

Disposició final única. *Entrada en vigor.*

La present llei entrarà en vigor l'endemà de la seua publicació en el «Boletín Oficial del Estado».

Per tant,
Mane a tots els espanyols, particulars i autoritats, que complisquen esta llei i que la facen complir.

Madrid, 27 de març del 2003.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,
JOSÉ MARÍA AZNAR LÓPEZ

6241 *LLEI 5/2003, de 27 de març, sobre concessió d'un crèdit extraordinari per un import de 4.453.948,73 euros, per al pagament d'indemnitzacions derivades del compliment de distintes interlocutòries dictades en execució de la sentència del Tribunal Suprem, Sala Contenciosa Administrativa, Secció Sexta, de 20 d'octubre de 1997, en les quals es reconeix el dret dels reclamants a ser indemnitzats pels danys ocasionats per la ruptura de la presa de Tous. («BOE» 75, de 28-3-2003.)*

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els que vegem i entenguen esta llei.

Sapieu: Que les Corts Generals han aprovat la llei següent i jo la sancione.

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

El crèdit extraordinari té com a objecte dotar els recursos necessaris per a complir la sentència del Tribunal Suprem, Sala Contenciosa Administrativa, Secció Sexta, de 20 d'octubre de 1997, que va estimar el recurs 455/97, interposat pels afectats pels danys derivats de la ruptura de la Presa de Tous (València), ocorreguda el 20 d'octubre de 1982.

La resolució de la sentència estima el recurs interposat per la representació processal dels recurrents, i adopta, entre altres, els pronunciaments següents:

Declara la responsabilitat patrimonial directa de l'Administració de l'Estat, per funcionament anormal del servei públic en el conjunt de les actuacions (essencialment per omissió) determinants de la ruptura de la presa de Tous (València).

Condemna l'Administració de l'Estat a indemnitzar els recurrents que figuren en la part dispositiva de la sentència, en els danys i perjudicis produïts per l'afonament de la presa de Tous que no hagen sigut indemnitzats en la sentència dictada per la Sala Segona del Tribunal Suprem, de 15 d'abril de 1997. La determinació i quantificació líquida es realitzarà en tràmit d'execució de sentència, per mitjà d'interlocutòria, d'acord amb els criteris assenyalats pel Tribunal.

L'Administració de l'Estat està obligada a abonar l'interès legal de les quantitats resultants, des del moment que van ser reclamades fins al seu pagament complet.

La mateixa Sala, la mateixa Secció i el mateix Tribunal ha dictat cinquanta-tres interlocutòries, en tràmit d'exe-

cució de sentència, en les quals es fixa la quantitat concreta que ha de percebre cada reclamant en concepte d'indemnització, més els interessos legals que s'hagen generat fins al seu pagament complet.

Amb la finalitat d'atendre les obligacions derivades del compliment de la sentència i de les interlocutòries al·ludides, es tramita el present crèdit extraordinari d'acord amb el Consell d'Estat.

Article 1. *Concessió del crèdit extraordinari.*

Es concedeix un crèdit extraordinari, per un import de 4.453.948,73 euros, a la Secció 23 «Ministeri de Medi Ambient», Servei 05 «Direcció General d'Obres Hidràuliques i Qualitat de les Aigües», Programa 512A «Gestió i infraestructura de recursos hidràulics», Capítol 4 «Transferències corrents», Article 48 «A famílies i institucions sense fins de lucre», concepte 483 «Per a atendre indemnitzacions derivades de la ruptura de la presa de Tous, en compliment de la sentència del Tribunal Suprem de 20 d'octubre de 1997».

Article 2. *Finançament del crèdit extraordinari.*

El crèdit extraordinari que es concedeix en l'article anterior es finançarà amb Deute Públic, d'acord amb el que estableix l'article 101 del text refós de la Llei General Pressupostària, aprovat pel Reial Decret Legislatiu 1091/1988, de 23 de setembre.

Article 3. *Autorització per a ampliar el crèdit extraordinari.*

S'autoritza el ministre d'Hisenda per a ampliar el crèdit que es concedeix en la quantitat necessària per a abonar l'excés d'interessos que es produïsquen fins a la data en què es realitze el pagament.

Disposició final única. *Entrada en vigor.*

La present llei entrarà en vigor l'endemà de la seua publicació en el «Boletín Oficial del Estado».

Per tant,
Mane a tots els espanyols, particulars i autoritats, que complisquen esta llei i que la facen complir.

Madrid, 27 de març del 2003.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,
JOSÉ MARÍA AZNAR LÓPEZ

6242 *LLEI 6/2003, de 27 de març, per la qual es concedixen diversos crèdits extraordinaris, per un import total de 64.283.447,91 euros, per a atendre obligacions d'exercicis anteriors derivades de gastos corrents en béns i servicis, gastos financers, transferències corrents i inversions reals del Ministeri de l'Interior. («BOE» 75, de 28-3-2003.)*

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els que vegem i entenguen esta llei.
Sapieu: Que les Corts Generals han aprovat la llei següent i jo la sancione.

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

De conformitat amb el que assenyala l'article 63 del text refós de la Llei General Pressupostària, segons la redacció donada per la Llei 11/1996, de 27 de desembre, de Mesures de disciplina pressupostària, a càrrec dels crèdits de cada pressupost només podran contraure's obligacions derivades d'adquisicions, obres, servicis i la resta de prestacions o gastos en general que es realitzen en l'any natural del propi exercici pressupostari. No obstant, l'apartat 2 d'este article estableix els requisits perquè, en determinades circumstàncies, s'imputen al pressupost d'un exercici obligacions generades en exercicis anteriors.

El Ministeri de l'Interior ha d'atendre el pagament de diverses obligacions procedents d'exercicis anteriors que estan pendents d'imputar pressupostàriament i que no poden ser aplicades a l'exercici corrent per no concórrer en elles els requisits a què fa referència el citat article 63. Les citades obligacions, que ascendixen a 64.283.447,91 euros, deriven de gastos corrents en béns i servicis per un import de 63.786.758,88 euros; de gastos financers, per un import de 177.736,67 euros; de transferències corrents, per un import de 307.123,13 euros, i d'inversions reals, per un import d'11.829,23 euros.

Atés que es tracta d'obligacions exigibles de l'Administració per a la cobertura de les quals no hi ha crèdit en els vigents Pressuposts Generals de l'Estat, es tramiten els presents crèdits extraordinaris, d'acord amb el Consell d'Estat.

Article 1. *Concessió dels crèdits extraordinaris.*

Per a atendre obligacions d'exercicis anteriors es concedixen crèdits extraordinaris per un import de 64.283.447,91 euros, en el vigent pressupost de la Secció 16 «Ministeri de l'Interior», amb el detall que s'arregla en l'annex.

Article 2. *Finançament dels crèdits extraordinaris.*

Els crèdits extraordinaris que es concedixen en l'article 1 es finançaran amb Deute Públic, de conformitat amb el que disposa l'article 101 del text refós de la Llei General Pressupostària, aprovat pel Reial Decret Legislatiu 1091/1988, de 23 de setembre.

Disposició final única. *Entrada en vigor.*

La present llei entrarà en vigor l'endemà de la seua publicació en el «Boletín Oficial del Estado».

Per tant,
Mane a tots els espanyols, particulars i autoritats, que complisquen esta llei i que la facen complir.
Madrid, 27 de març del 2003.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,
JOSÉ MARÍA AZNAR LÓPEZ

ANNEX

Concessió de crèdits extraordinaris

Aplicació	Denominació	Import (En euros)
-----------	-------------	-------------------

Servici 01: Ministeri, Subsecretaria i Servicis Generals
Programa 221.A: «Direcció i Servicis Generals de Seguretat i Protecció Civil»

Article 29.	Obligacions d'exercicis anteriors.	
Concepte 290.	Material d'oficina.	

Aplicació	Denominació	Import (En euros)
Concepte 291.	01 Premsa, revistes, llibres i altres publicacions	5.184,11
	Subministraments.	
	03 Combustibles	6.742,85
	99 Altres subministraments	2.019,88
Concepte 292.	Comunicacions.	
	99 Altres	1.363,99
Concepte 296.	Gastos diversos.	
	02 Publicitat i propaganda	1.333,00
Concepte 297.	Treballs realitzats per altres empreses i professionals.	
	06 Estudis i treballs tècnics	2.115,23
Concepte 299.	Altres gastos corrents.	
	03 Transports	365.176,61
Article 48.	A famílies i institucions sense fins de lucre.	
Concepte 480.	En aplicació de la Llei 32/1999, de 8 d'octubre, de solidaritat amb les víctimes del terrorisme, per a atendre obligacions d'exercicis anteriors	1.194,97
Article 39.	Obligacions d'exercicis anteriors.	
Concepte 395.	Interessos de demora	20.287,99
Article 49.	A l'exterior.	
Concepte 498.	Treballs forestals Cantón de Montguyón, per a atendre obligacions d'exercicis anteriors.	192.362,69
Total Servicis 01: Ministeri, Subsecretaria i Servicis Generals		597.781,32

Servici 03: Direcció General de la Policia

Programa 222.A: «Seguretat ciutadana»

Article 29.	Obligacions d'exercicis anteriors.	
Concepte 290.	Material d'oficina.	
	00 Ordinari no inventariable	253.344,26
	01 Premsa, revistes, llibres i altres publicacions	5.806,05
	02 Material informàtic no inventariable	299.299,58
Concepte 291.	Subministraments.	
	00 Energia elèctrica	1.156.480,86
	01 Aigua	712.274,92
	02 Gas	219.356,07
	03 Combustible	2.020.944,19
	04 Vestuari	711,12
	05 Productes alimentaris .	833.270,06
	06 Productes farmacèutics i material sanitari .	91.710,17
	09 Labors de la Fàbrica Nacional de Moneda y Timbre	9.710.705,40
	11 Subministraments de recanvis de maquinària, utilitatge i elements de transport	1.475.194,80

Aplicació	Denominació	Import (En euros)
	12 Subministraments de material electrònic, elèctric i de comunicacions	108.765,48
	99 Altres subministraments	593.557,17
Concepte 292.	Comunicacions.	13.470.982,28
	00 Telefòniques	862.776,06
	01 Postals	30.896,91
	02 Telegràfiques	114,60
	03 Tèlex i telefax	30.665,34
	04 Informàtiques	47.800,16
Concepte 293.	Indemnitzacions per raó del servici.	4.646,37
	00 Dietes	8.611.408,64
	01 Locomoció	55.043,49
Concepte 294.	Arrendaments i cànon.	55.043,49
	02 Arrendaments edificis i altres construccions	55.043,49
Concepte 295.	Tributs.	540,91
	00 Estatals	699,72
	01 Autònoms	49.835,68
	02 Locals	24.861,31
Concepte 296.	Gastos diversos.	24.861,31
	02 Publicitat i propaganda	7.152,19
	06 Reunions, conferències i cursos	7.152,19
	11 Gastos protocol·laris i representatius derivats d'actes institucionals ...	3.526,70
	99 Altres	67.118,74
Concepte 297.	Treballs realitzats per altres empreses i professionals.	67.118,74
	00 Neteja i condicionament	105.946,19
	06 Estudis i treballs tècnics	184.699,38
	99 Altres	45.176,86
Concepte 298.	Reparacions, manteniment i conservació.	45.176,86
	02 Edificis i altres construccions	315.323,38
	03 Maquinària, instal·lacions i utilatge	67.264,07
	04 Elements de transport .	657.970,19
	05 Mobiliari i efectes	1.405,06
	06 Equips per a processos de la informació	1.034.186,51
Concepte 299.	Altres gastos corrents.	1.034.186,51
	03 Transports	156.855,69
	04 Primes d'assegurances	546.262,32
Article 39.	Obligacions d'exercicis anteriors.	
Concepte 392.	Interessos de demora	157.448,68
Article 69.	Obligacions d'exercicis anteriors.	
Concepte 693.	Inversió de reposició associada al funcionament operatiu dels servicis ...	11.829,23
Total Servici 03: Direcció General de la Policia		44.033.856,79

Aplicació	Denominació	Import (En euros)
<i>Servici 04: Direcció General de la Guàrdia Civil</i>		
Programa 222.A: «Seguretat ciutadana»		
Article 29.	Obligacions d'exercicis anteriors.	
Concepte 291.	Subministraments.	
	00 Energia elèctrica	3.161,11
	01 Aigua	121.840,09
	02 Gas	644,39
	03 Combustible	153.703,40
	11 Subministrament de recanvis de maquinària, utilatge i elements de transport	257.196,73
	99 Altres subministraments	35.263,42
Concepte 292.	Comunicacions.	
	00 Telefòniques	1.470.658,99
	01 Postals	270.590,70
	02 Telegràfiques	274,96
	03 Tèlex i telefax	74.806,22
Concepte 293.	Indemnitzacions per raó del servici.	
	00 Dietes	28.208,89
	01 Locomoció	2.100.520,88
	02 Trasllat	240.427,49
	03 Altres indemnitzacions	178.759,72
Concepte 294.	Arrendaments i cànon.	
	02 Arrendaments edificis i altres construccions	386.507,74
Concepte 295.	Tributs.	
	02 Locals	789,80
Concepte 296.	Gastos diversos.	
	11 Gastos protocol·laris i representatius derivats d'actes institucionals ...	2.540,65
	99 Altres	144.098,27
Concepte 298.	Reparacions, manteniment i conservació.	
	04 Elements de transport .	25.656,21
Concepte 299.	Altres gastos corrents.	
	03 Transports	46.653,62
Total Servici 04: Direcció General de la Guàrdia Civil		5.542.303,28
<i>Servici 05: Direcció General d'Institucions Penitenciàries</i>		
Programa 222.E: «Centres i institucions penitenciàries»		
Article 29.	Obligacions d'exercicis anteriors.	
Concepte 291.	Subministraments i material.	
	00 Energia elèctrica	2.374.457,04
	03 Combustible	2.387.764,95
	06 Productes farmacèutics i material sanitari	4.075.517,01
Concepte 292.	Comunicacions.	
	01 Postals	17.940,64
Concepte 294.	Arrendaments i cànon.	
	06 Arrendaments d'equips per a processos de la informació	90.586,61
Concepte 299.	Altres gastos corrents.	
	02 Altres concerts d'assistència sanitària	5.043.714,42

Aplicació	Denominació	Import (En euros)
Article 46. Concepte 469.	A Corporacions Locals. Depòsits municipals, per a atendre obligacions d'exercicis anteriors	110.744,04
Total Servici 05: Direcció General d'Institu- cions Penitenciàries		14.100.754,71
<i>Servici 06: Delegació del Govern per al Pla Nacional sobre Drogues</i>		
Programa 313.G: «Pla Nacional sobre Drogues»		
Article 29. Concepte 294.	Obligacions d'exercicis anteriors. Arrendaments i cànon. 02 Arrendaments d'edificis i altres construccions ...	5.960,38
Article 49. Concepte 499.	A l'exterior. Quotes a Organismes Inter- nacionals, per a atendre obligacions d'exercicis anteriors	2.791,43
Total Servici 06: Delegació del Govern per al Pla Nacional sobre Drogues		8.751,81
Total crèdits extraordinaris		64.283.447,91

6586 *LLEI 7/2003, d'1 d'abril, de la societat limitada Nova Empresa per la qual es modifica la Llei 2/1995, de 23 de març, de Societats de Responsabilitat Limitada. («BOE» 79, de 2-4-2003.)*

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els que vegem i entenguen esta llei.

Sapieu: Que les Corts Generals han aprovat la llei següent i jo la sancione.

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

I

El procés de reforma de la legislació mercantil espanyola, com a conseqüència de la necessària adaptació de la nostra legislació a les directives comunitàries en matèria de societats, va experimentar un important avanç en 1995, per raons d'objectiva i urgent necessitat. La Llei 2/1995, de 23 de març, de Societats de Responsabilitat Limitada, va introduir una major flexibilitat en el règim jurídic d'este tipus social, configurant-lo com una societat essencialment tancada en la qual conviuen

en harmonia elements personalistes i capitalistes, que la fan especialment aconsellada per a xicotetes i mitjanes empreses.

Des de llavors, en el si de les institucions europees s'ha continuat treballant en la millora i simplificació de les condicions necessàries per a la creació d'empreses.

El 22 d'abril de 1997, la Comissió Europea va presentar una Recomanació sobre la millora i simplificació de les condicions per a la creació d'empreses (97/344/CEE). La Recomanació va suposar un important punt d'inflexió, a l'insistir als Estats membres sobre la necessitat de simplificar els tràmits per a la creació d'empreses, i va donar lloc a altres iniciatives posteriors com la creació per la Comissió Europea, per manament del Consell Europeu d'Amsterdam de 1997, del grup operatiu per a la simplificació de l'entorn empresarial (Grup BEST). Els treballs del grup es van materialitzar en l'aprovació a l'abril de 1999 del «Pla d'acció per a promoure l'esperit empresarial i la competitivitat» (Pla d'acció BEST), que va reiterar els suggeriments inclosos en la Recomanació de 1997.

Posteriorment, al març del 2000, el Consell Europeu de Lisboa va identificar com un dels treballs a dur a terme la formació d'un entorn que facilite la creació i desenrotllament d'empreses innovadores, en particular de PIME.

En la «Carta Europea de la Xicoteta Empresa» (Carta de Feira), adoptada al juny del 2000 per manament del Consell Europeu de Lisboa, els Estats membres es van comprometre a forjar un marc jurídic i administratiu que propicie l'activitat empresarial a través d'una posada en marxa menys costosa i més ràpida, ampliant-se les possibilitats d'inscripció, en línia, en els registres.

La Carta de Feira és el marc polític europeu d'actuació a favor de les PIME i, per a la seua execució, el Consell va aprovar el «Programa plurianual a favor de l'empresa i l'esperit empresarial, en particular per a les PIME», vigent per al període 2001-2005. Precisament, un dels objectius del Programa és simplificar i millorar el marc administratiu i reglamentari de les empreses per a afavorir la seua creació.

Al febrer del 2002, el Parlament Europeu, per mitjà de la Resolució (2002/0079) sobre l'Estratègia per a la plena ocupació i la inclusió social en el marc de la preparació de la Cimera de primavera de 2002, el procés de Lisboa i el camí que s'ha de seguir, va instar els Estats membres a donar suport a l'ús de formularis estàndard, així com l'ús intensiu de les tecnologies de la informació i les comunicacions en els intercanvis amb les Administracions públiques, especialment en els procediments d'establiment, registre i publicitat de la creació d'empreses d'acord amb la Carta de Feira.

Al febrer del 2002, la Conferència de Ministres Europeus de PIME, realitzada a Aranjuez, va insistir en la necessitat d'establir fórmules societàries senzilles i millor adaptades a la realitat de les empreses més xicotetes.

Així mateix, es va incidir en la necessitat de fer un major ús de les tecnologies de la informació i de les comunicacions.

Finalment, el Consell Europeu de Barcelona renovà i reforçà estos compromisos, insistint en la necessitat de crear un entorn favorable, millor i més adaptat a la realitat de les PIME.

Estes propostes posen de manifest la voluntat de les institucions europees de remoure els obstacles administratius que dificulten a les empreses la seua constitució i el desenrotllament de la seua activitat.

Finalment, s'introdueixen modificacions en el Codi Civil vigent en tres aspectes puntuals en què s'ordenen les relacions entre els membres d'una família i la successió de la unitat productiva, per a dotar-la d'instruments que permeten dissenyar, en vida de l'emprenedor, la successió més adequada de l'empresa en totes les seues